

- ii) such amount as may be prescribed by order of the Governor-in-Council on the recommendation of the Minister of Transport;
- (c) the amount of the tax in respect of travel between Canada and countries outside the taxation area to be the lesser of
  - i) ten dollars, and
  - ii) such amount as may be prescribed by order of the Governor-in-Council on the recommendation of the Minister of Transport;
- (d) the amount of tax under b(ii) and c(ii) above be established at eight dollars; and
- (e) the tax extension be announced by the Minister of Finance as he sees fit and implemented on a date to be recommended by the Minister of Transport in consultation with the Minister of Finance.
- ii) le montant que peut prescrire par décret le gouverneur en conseil sur recommandation du ministre des Transports;
- c) la taxe payable pour le transport d'une personne entre le Canada et un pays se trouvant en dehors de la zone de taxation soit égale au moins élevé des montants suivants:
  - i) dix dollars, ou
  - ii) le montant que peut prescrire par décret le gouverneur en conseil sur recommandation du ministre des Transports;
- d) la taxe payable en vertu des alinéas b(ii) et c(ii) ci-dessus soit fixée à huit dollars; et que
- e) le ministre des Finances annonce ces nouvelles dispositions lorsqu'il le jugera à propos, et que celles-ci entrent en vigueur le jour que recommandera le ministre des Transports de concert avec le ministre des Finances.

2. Request for Exemption from Duties and Taxes for the 1976 Olympic Games  
(Committee Report 153/76CR)

Demande d'exemption de droits et d'impôts - Jeux Olympiques 1976  
(Rapport du comité 153/76CR)

The Cabinet Committee on Science, Culture and Information had for consideration at its meeting on Tuesday, April 13, 1976, a memorandum signed by the Minister of Finance (Cab. Doc. 153/76, March 19, 1976) concerning a request for exemption from duties and taxes with regard to the 1976 Olympic Games.

The Committee agreed that:

Le Comité convient que:

(a) customs duties and sales tax be remitted on baggage, sports equipment and supplies temporarily imported, and on gifts valued at not more than \$15 imported, by and for the use of a non-resident who is either:

(i) a member of the International Olympic Committee (I.O.C.), of an international sports federation recognized by the I.O.C., or of a national Olympic Committee, or

(ii) a contestant, judge, coach, team official, trainer or other participant accredited by the Comité Organisateur des Jeux Olympiques de 1976 (COJO);

or imported by any organization described in paragraph (i) above for the use of any person described in paragraphs (i) and (ii); except that this provision shall not apply in the case of alcoholic beverages and tobacco products;

(b) customs duties, federal sales tax and excise taxes be remitted on alcoholic beverages and tobacco products in excess of existing allowances when brought in by a non-resident of any of the categories described in paragraphs (a) (i) and (a) (ii) above;

(c) no relief from federal sales tax or customs duties be provided with respect to construction materials incorporated into permanent facilities for the 1976 Olympic Games;

(a) la taxe de vente et les droits de douane soient remis sur les cadeaux d'une valeur maximale de \$15 qu'importe un non-résident, sur les bagages, l'équipement et les fournitures de sport qu'il importe à titre provisoire, si ce non-résident est:

(i) membre du Comité international olympique (CIO), d'une fédération internationale de sport reconnue par le CIO ou d'un comité national olympique, ou

(ii) athlète, juge, entraîneur, officiel d'équipe, instructeur ou autre participant accrédité par le Comité organisateur des Jeux olympiques de 1976 (COJO),

de même que sur les articles qu'importent les organisations visées à l'alinéa (i) ci-dessus pour l'usage de toute personne visée aux alinéas (i) ou (ii); cette disposition ne s'appliquera toutefois pas aux boissons alcooliques ni aux tabacs;

(b) les taxes fédérales de vente et d'accise et les droits de douane soient remis sur la partie des boissons alcooliques et des tabacs qui excède la quantité autorisée lorsque c'est un non-résident de l'une ou l'autre des catégories visées en (a) (i) ou (a) (ii) ci-dessus qui les importe;

(c) la taxe de vente fédérale et les droits de douane soient maintenus à l'égard des matériaux de construction utilisés aux fins des installations permanentes des Jeux olympiques de 1976;

d) there be no general remission of duties and sales tax with respect to goods acquired by COJO or other organizations for the staging of the 1976 Olympic Games; and

la taxe de vente et les droits de douane soient maintenus à l'égard des biens achetés par le COJO ou tout autre organisme pour la tenue des Jeux olympiques de 1976; et que

(e) remission of customs duties or taxes be authorized on the recommendation of either the Minister of Finance or the Minister of National Revenue, together with the Treasury Board, in any case where the application of such levies would not be equitable or would be contrary to precedent.

(e) des remises de droits de douane et de taxes soient autorisées sur la recommandation du ministre des Finances ou du ministre du Revenu national, de concert avec le Conseil du Trésor, chaque fois que l'imposition de ces droits ou taxes serait injuste ou contraire à un précédent.

3. Repeal of the Proprietary or Patent Medicine Act  
(Committee Report 161/76CR)

Abrogation de la Loi sur les spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés  
(Rapport du comité 161/76CR)

The Cabinet Committees on Social Policy and on Science, Culture and Information had for consideration at their joint meeting on Wednesday April 14, 1976 a memorandum (Cab. Doc. 161-76 dated March 24, 1976) from the Minister of National Health and Welfare, requesting a pro tem repeal of the Proprietary or Patent Medicine Act.

The Committees agreed that:

(a) the Legislation Section of the Department of Justice be authorized to draft legislation which will change the date of repeal of the Proprietary or Patent Medicine Act from July 1, 1976 to April 1, 1977 and that introduction of this legislation in Parliament should occur at the earliest possible date;

Les Comités conviennent:

(a) que la section de la Législation du ministère de la Justice soit autorisée à rédiger un avant-projet de loi ayant pour objet de proroger au 1<sup>er</sup> avril 1977 l'abrogation de la Loi sur les spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés prévue pour le 1<sup>er</sup> juillet 1976, et que le projet de loi soit déposé devant le Parlement le plus tôt possible;